

DIRECTION DES AFFAIRES JURIDIQUES & ASSEMBLEES
SERVICE DES ASSEMBLEES
AV/AR/CV/060716ExtraitsPV

AUBAGNE, le 6 Juillet 2016

<p align="center">EXTRAITS du PROCES-VERBAL de la SEANCE du CONSEIL MUNICIPAL du 6 JUILLET 2016</p>
--

La séance du Conseil Municipal, installée à l'Espace Bras d'Or, est ouverte à 18 heures, présidée par M. Gérard GAZAY, Maire, qui procède à l'appel nominal des Conseillers Municipaux.

Nombre de Conseillers en exercice 43
Présents 35
Excusés 8

(ayant donné procuration :

M. Mohammed SALEM à Mme Jeannine LEVASSEUR
Mme Danielle DUPRE à Mme Valérie MORINIERE
M. Gilles FEUGIER à Mme Christine RAMPAL
M. Elyes FERCHICHI à Mme Alexandra PASOLINI
M. Daniel FONTAINE à Mme Magali GIOVANNANGELI
M. Gérard RAMPAL à M. Patrick ARNOUX
Mme Hélène LUNETTA à M. Denis GRANDJEAN
Mme Joëlle MELIN à M. Nicolas ROBINE).

A la délibération n° 03-060716, arrivée de Mme Danielle DUPRE :

Présents 36
Excusés 7

A la délibération n° 04-060716, arrivée de Mme Hélène LUNETTA :

Présents 37
Excusés 6

Départ de Mme Patricia PELLEN à la délibération n° 15-060716,
avec procuration à M. Léo MOURNAUD :

Présents 36
Excusés 7

--- ooo O ooo ---

M. Le Maire : L'appel fait, le quorum atteint, nous pouvons donc ouvrir ce Conseil Municipal.

Le Procès-Verbal du Conseil Municipal du **25 Mai 2016**, soumis à l'approbation des élus, est adopté à l'unanimité.

Comme le règlement l'exige, je propose de désigner le secrétaire de séance. C'est notre benjamin, Nicolas ROBINE, qui fera office de secrétaire s'il le veut bien. Merci à M. ROBINE qui accepte bien volontiers de remplir cette charge de secrétaire.

Je vous informe des dates prévisionnelles des prochains conseils municipaux de fin d'année, à savoir les Mardi 18 Octobre, Mardi 22 Novembre et Mardi 13 Décembre, à 18 heures, ici dans cette même salle. Ces dates seront confirmées.

Avant d'aborder l'examen de l'ordre du jour, je souhaiterai, au nom de tous les membres du Conseil Municipal, témoigner à notre collègue, M. Gilles FEUGIER, Conseiller Municipal, tout notre soutien. Il y a quelques jours, nous avons appris avec beaucoup de tristesse le décès de son épouse. Je tenais, au nom du Conseil Municipal, à renouveler nos plus sincères condoléances à M. FEUGIER et à toute sa famille.

Je vous propose maintenant de passer à **l'examen de l'Ordre du Jour**.

--- ooo O ooo ---

EXAMEN DE L'ORDRE DU JOUR

ADMINISTRATION GENERALE

01-060716 - Sur le rapport de M. Le Maire -

Désignation de deux représentants du Conseil Municipal pour siéger au sein de la Commission Locale d'Évaluation des Charges Transférées (C.L.E.C.T.) de la Métropole AIX-MARSEILLE PROVENCE.

Cette délibération propose de désigner M. Gérard GAZAY, en qualité de membre titulaire et Mme Danielle MENET, en qualité de suppléant, pour siéger au sein de la Commission Locale d'Évaluation des Charges Transférées de la Métropole AIX-MARSEILLE-PROVENCE.

La délibération n° **01-060716** est adoptée à l'UNANIMITE ; NON PARTICIPATION AU VOTE de Mmes AIT-ABBAS, GIOVANNANGELI (2),

.../...

MM. GRANDJEAN (2) et ROBINE (2) ; Abstentions de MM. ARNOUX, ORIHUEL, RAMPAL, Mme HARKANE.

02-060716 - Sur le rapport de M. Le Maire -

Désignation d'un représentant du Conseil Municipal pour siéger au sein du Conseil d'Administration de la Mission Locale des Jeunes d'Aubagne/ Bassin de l'Huveaune.

Par cette délibération, il est proposé de désigner Mme Danielle MENET pour représenter la Ville d'Aubagne au sein du Conseil d'Administration de la Mission Locale des Jeunes d'Aubagne/ Bassin de l'Huveaune.

La délibération n° **02-060716** est adoptée à l'UNANIMITE ; NON PARTICIPATION AU VOTE de Mmes AIT-ABBAS, GIOVANNANGELI (2), MM. GRANDJEAN (2) et ROBINE (2) ; Abstentions de MM. ARNOUX, ORIHUEL, RAMPAL, Mme HARKANE.

COMMISSION « EDUCATION - ENFANCE »

03-060716 - Sur le rapport de M. Bruno FOTI, Adjoint au Maire -

Approbation du règlement de service de la Restauration Scolaire.

Le Conseil Municipal a décidé, en séance du 16 Décembre 2016, le principe de la gestion de la restauration scolaire et municipale en Délégation de Service Public.

La mise en place de cette D.S.P. implique un règlement de service qu'il convient, par cette délibération, d'approuver.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **03-060716** est adoptée à la MAJORITE des MEMBRES PRESENTS ; Vote contre de Mmes AIT-ABBAS, GIOVANNANGELI (2), MM. GRANDJEAN (2) et ROBINE (2) ; Abstentions de MM. ARNOUX, ORIHUEL, RAMPAL, Mme HARKANE.

04-060716 - Sur le rapport de M. Le Maire -

Délégation de Service Public pour la gestion de la Restauration Scolaire : Approbation du choix du délégataire et du Contrat de D.S.P.

Par cette délibération, il est proposé d'approuver le choix du délégataire pour la gestion de la restauration scolaire et municipale et d'autoriser Monsieur Le Maire à signer le contrat de D.S.P. avec la société retenue à l'issue de la procédure de consultation.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **04-060716** est adoptée à la MAJORITE des MEMBRES PRESENTS ; Vote contre de Mmes AIT-ABBAS, LUNETTA, GIOVANNANGELI (2), MM. GRANDJEAN, ARNOUX, ORIHUEL, RAMPAL, Mme HARKANE et M. ROBINE (2).

05-060716 - Sur le rapport de Mme Julie GABRIEL, Adjointe au Maire -
Actualisation du règlement de fonctionnement des multi accueils.

Cette délibération a pour objet la réactualisation du règlement de fonctionnement des structures municipales de multi accueil conformément aux exigences de la C.A.F. qui participe au financement de leur exploitation. Il convient d'adopter le règlement modifié et d'autoriser Monsieur Le Maire à le signer ainsi que tous les documents nécessaires à sa mise en œuvre.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **05-060716** est adoptée à l'UNANIMITE ; Abstentions de Mmes AIT-ABBAS, LUNETTA, GIOVANNANGELI (2), MM. GRANDJEAN et M. ROBINE (2).

COMMISSION « URBANISME, DROITS DES SOLS, LOGEMENT »

06-060716 - Sur le rapport de Mme Jeannine LEVASSEUR, Adjointe au Maire -
E.P.F. P.A.C.A. : Projet de modification du décret du
20 Décembre 2001 : avis de la Commune.

Avec la création de la Métropole Aix-Marseille-Provence, cette délibération propose au Conseil Municipal d'émettre un avis favorable au projet de modification du décret portant création de l'Etablissement Public Foncier Provence-Alpes-Côte d'Azur.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **06-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

07-060716 - Sur le rapport de Mme Jeannine LEVASSEUR, Adjointe au Maire -
E.P.F. P.A.C.A. : Bilan annuel des acquisitions et des cessions réalisées
par l'E.P.F. en 2015.

Par cette délibération, il est proposé au Conseil Municipal d'intégrer au bilan des acquisitions et cessions opérées par l'Etablissement Public Foncier P.A.C.A. l'opération portant sur l'acquisition du terrain d'assiette situé Avenue de Verdun pour l'implantation du Commissariat et de prendre acte du stock foncier détenu par ce dernier pour le compte de la Commune.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **07-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

08-060716 - Sur le rapport de Mme Jeannine LEVASSEUR, Adjointe au Maire -
Cession Commune / RODO - Boulevard Victor.

Par cette délibération, il est proposé au Conseil Municipal d'approuver l'aliénation pour la somme de 24.000 Euros, de la parcelle de terrain communale de 200 m², à usage de passage, située Boulevard de la Pinède, aux époux RODO, propriétaires mitoyens qui envisagent de construire un garage et sécuriser l'accès de leur propriété.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **08-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

**09-060716 - Sur le rapport de Mme Jeannine LEVASSEUR, Adjointe au Maire -
Dénomination de voie « Impasse du Château Royal ».**

Cette délibération a pour objet de dénommer la voie privée qui dessert les « Bastides du Garlaban » « Impasse du Château Royal » après concertation des riverains.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **09-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

COMMISSION « FINANCES BUDGET ECONOMIE »

**10-060716 - Sur le rapport de M. Alain ROUSSET, Premier Adjoint au Maire -
Approbation du Protocole transactionnel C.L.A.M.**

Par cette délibération, il est proposé au Conseil Municipal d'approuver le protocole transactionnel à intervenir avec le C.L.A.M., association devenue sans objet, suite à l'adhésion de la Ville au C.O.S. Méditerranée pour gérer les prestations d'action sociale bénéficiant aux agents de la commune à compter de 2016.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **10-060716** est adoptée à l'UNANIMITE ; Abstention de M. ROBINE (2).

**11-060716 - Sur le rapport de Mme Danielle MENET, Adjointe au Maire -
Tarifs de location des salles municipales et approbation du règlement.**

Cette délibération a pour objet la tarification des salles municipales et la fixation des conditions de gestion au travers d'un règlement intérieur qu'il convient d'adopter.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **11-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

**12-060716 - Sur le rapport de Mme Danielle MENET, Adjointe au Maire -
Fixation des tarifs de l'eau.**

Dans le cadre du contrat de gestion de l'eau confié à la Société Publique Locale « L'Eau des Collines », il est proposé d'approuver, par cette délibération, une nouvelle tarification de la redevance d'eau potable aux usagers de la Ville.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **12-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

COMMISSION « CULTURE, PATRIMOINE ET TRADITIONS »

**13-060716 - Sur le rapport de M. Philippe AMY, Adjoint au Maire -
Conservatoire Municipal de Musique -
Approbation de nouveaux tarifs pour l'année scolaire 2016-2017.**

Cette délibération permet d'actualiser les tarifs pratiqués au Conservatoire Municipal de Musique, à compter de la rentrée scolaire 2016/2017.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **13-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

**14-060716 - Sur le rapport de M. Philippe AMY, Adjoint au Maire -
Versement d'une subvention à l'Association de Soutien de l'Orgue du
Temple d'Aubagne « ASOTA ».**

Par cette délibération, il est proposé au Conseil Municipal d'attribuer une subvention exceptionnelle de 1.000 euros à l'ASOTA qui, dans le cadre de son programme d'activités musicales, participe au rayonnement de la Ville d'Aubagne.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **14-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

**15-060716 - Sur le rapport de M. Philippe AMY, Adjoint au Maire -
Approbation de la Convention de partenariat avec l'Association Culture du
Cœur.**

Par cette délibération, il est proposé au Conseil Municipal de conclure une convention avec l'Association « Culture du Cœur 13 » dont le partenariat favorise un égal accès de tous à la culture et répond à la politique de la lutte contre les exclusions.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **15-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

**16-060716 - Sur le rapport de M. Philippe AMY, Adjoint au Maire -
Approbation de la Convention de partenariat avec l'Artothèque Antonin
Artaud pour l'exposition de dessins contemporains du 08 Octobre au
26 Novembre 2016.**

Une exposition consacrée aux œuvres de la collection de l'Artothèque Antonin Artaud est programmée aux Pénitents Noirs du 8 Octobre au 26 Novembre 2016.

Cette délibération autorise la signature d'une convention de partenariat et de prêt d'œuvres nécessaires à cette programmation.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **16-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

17-060716 - Sur le rapport de M. Philippe AMY, Adjoint au Maire -
Demande de subventions auprès de la Direction Régionale des Affaires Culturelles (D.R.A.C.) pour l'acquisition de ressources documentaires.

Cette délibération permet au Conseil Municipal de solliciter l'octroi d'une subvention auprès de la D.R.A.C., au titre de sa participation à l'acquisition de collections tous supports pour la Médiathèque, et d'engager les démarches nécessaires.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **17-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

18-060716 - Sur le rapport de Mme Geneviève MORFIN, Adjointe au Maire -
Renouvellement du Contrat d'Objectifs avec l'Association « Les Amis du Vieil Aubagne ».

Cette délibération permet de renouveler le Contrat d'Objectifs avec l'Association des « Amis du Vieil Aubagne » afin qu'elle poursuive sa mission de promotion du patrimoine culturel et historique de la Ville, de lui verser à ce titre une subvention de fonctionnement de 2.600 € et d'autoriser Monsieur Le Maire à le signer.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **18-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

19-060716 - Sur le rapport de Mme Geneviève MORFIN, Adjointe au Maire -
Indemnisation et dédommagement des associations présentant un char dans le cadre de la grande Cavalcade du Dimanche 21 Août 2016.

La Grande Cavalcade Provençale sera organisée par la Ville d'Aubagne le Dimanche 21 Août 2016. Ce défilé, dans la plus pure tradition provençale, permet le rassemblement sur les principales rues du centre-ville de chars, voitures, montures, décorés par les participants.

Par cette délibération, il est proposé d'approuver le règlement de cette manifestation, d'autoriser Monsieur Le Maire à verser une indemnité de dédommagement d'un montant ne pouvant dépasser 280 € aux associations qui auront obtenu l'accord du Comité de la Cavalcade Aubagne 2016 ainsi qu'une participation financière de 2.000 € au Syndicat des Chevaux Lourds.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **19-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

COMMISSION « SECURITE »

20-060716 - Sur le rapport de M. Vincent RUSCONI, Adjoint au Maire - Financement Contrat de Ville 2016.

Par cette délibération, il est proposé de verser la contribution de la Ville d'Aubagne aux associations et organismes porteurs des actions retenues au titre de la programmation 2016 du Contrat de Ville.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **20-060716** est adoptée à la MAJORITE des MEMBRES PRESENTS ; Vote contre de M. ROBINE (2).

21-060716 - Sur le rapport de M. Vincent RUSCONI, Adjoint au Maire - Contrat Intercommunal (Aubagne / La Penne-sur-Huveaune) de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (C.I.S.P.D.) : programmation et financements 2016.

Cette délibération, liée à la précédente, propose de verser la contribution de la Ville d'Aubagne aux associations et organismes qui assument une mission définie dans un cadre contractuel, au titre de la programmation 2016 du C.I.S.P.D.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **21-060716** est adoptée à la MAJORITE des MEMBRES PRESENTS ; Vote contre de M. ROBINE (2).

22-060716 - Sur le rapport de M. Vincent RUSCONI, Adjoint au Maire - Approbation de la Convention pour l'utilisation de locaux Hôpital d'Aubagne / Hôpital Privé la Casamance pour l'installation de relais radio nécessaire à la vidéo protection.

Par cette délibération, le Conseil Municipal autorise la signature de convention, d'une part, avec le Centre Hospitalier Edmond Garcin et, d'autre part, avec l'Hôpital Privé la Casamance pour la mise à disposition d'emplacements en vue de l'installation d'antennes relais nécessaires au développement et à l'implantation de caméras de vidéo protection sur la Commune.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **22-060716** est adoptée à la MAJORITE des MEMBRES PRESENTS ; Vote contre de Mmes AIT-ABBAS, LUNETTA, GIOVANNANGELI (2) et M. GRANDJEAN.

23-060716 - Sur le rapport de M. Vincent RUSCONI, Adjoint au Maire - Compte-rendu d'utilisation des crédits de la subvention D.S.U. pour l'exercice 2015.

Par cette délibération, le Conseil Municipal **prend acte** de la communication du rapport sur l'utilisation de la Dotation de Solidarité Urbaine 2015.

COMMISSION « JEUNESSE ET DEMOCRATIE LOCALE »

**24-060716 - Sur le rapport de M. Giovanni SCHIPANI, Adjoint au Maire -
Transports des étudiants : Participation de la Ville / Dispositif d'aide
« Ecobus » Année 2016/2017.**

Dans le cadre de la politique des transports d'aide aux étudiants, apprentis, boursiers collégiens et lycéens, cette délibération propose de reconduire le dispositif « Ecobus » pour l'année scolaire 2016/2017.

Dans la continuité de sa politique jeunesse, la municipalité souhaite apporter un soutien financier à un plus grand nombre de jeunes aubagnais.

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **24-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

**25-060716 - Sur le rapport de M. Giovanni SCHIPANI, Adjoint au Maire -
Dispositif Chéquier Loisirs 2017 au Point Information Jeunes.**

Dans le but de favoriser l'épanouissement des jeunes aubagnais, cette délibération propose que la Ville, en 2017, poursuive son soutien en direction de la jeunesse afin de leur faciliter l'accès à la culture, aux loisirs et aux sports, par le dispositif « Chéquier Loisirs ».

Cette délibération a reçu un avis favorable de la Commission Municipale.

La délibération n° **25-060716** est adoptée à l'UNANIMITE.

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES

**26-060716 - Sur le rapport de M. Alain ROUSSET, Premier Adjoint au Maire -
Personnel Communal / Création d'emplois saisonniers Eté 2016.**

En période estivale, nos services ont recours au recrutement d'agents non titulaires pour des besoins occasionnels. Les besoins ont été évalués cette année à 126,60 emplois.

Par cette délibération, il est proposé de procéder à la création de ces emplois et d'autoriser Monsieur Le Maire à signer les pièces nécessaires à l'application de la présente délibération.

La délibération n° **26-060716** est adoptée à l'UNANIMITE ; Abstentions de M. ROBINE (2).

